COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

Brussel, 20.10.1999
COM(1999) 498 def.

99/0212 (CNS)

Voorstel voor een

BESLUIT VAN DE RAAD

tot verlening van een garantie van de Gemeenschap aan de Europese Investeringsbank voor verliezen uit leningen voor projecten voor de wederopbouw van de door de aardbeving getroffen gebieden van Turkije

(door de Commissie ingediend)

TOELICHTING

1. INLEIDING

Op 17 augustus 1999 trof een zware aardbeving met de kracht van 7.4 tot 7.8 op de schaal van Richter het noordwesten van Turkije, waarbij de provincies Kocaeli, Sakarya, Bolu en Yalova het ergst hebben geleden. Er viel een groot aantal doden; volgens de officiële cijfers vonden meer dan 15 000 mensen de dood. De omvang van de materiële schade staat nog niet vast; op basis van de onvolledige gegevens die op dit ogenblik beschikbaar zijn, raamt de Wereldbank het zuivere welvaartsverlies op 3-6,5 miljard USD (1,5-3,3% van het BBP).

Onmiddellijk na de ramp stelde de Europese Commissie via ECHO in totaal 4 miljoen EUR als humanitaire noodhulp ter beschikking. Op het ogenblik waarop deze mededeling wordt opgesteld, bereidt ECHO op basis van een ter plaatse verrichte evaluatie van de behoeften een nieuw besluit voor inzake de verlening van aanvullende humanitaire hulp van 11 miljoen EUR. Daarnaast worden door alle betrokken diensten van de Commissie verdere mogelijkheden voor aanvullende maatregelen bestudeerd.

Gezien de verwoestingen die het gevolg zijn van de aardbeving, is zowel in de informele Raad Algemene Zaken in Saariselkä als in de informele Raad Ecofin in Turku een politieke consensus bereikt ten behoeve van snelle en substantiële maatregelen van de Gemeenschap ten behoeve van de wederopbouw van Turkije.

De Raad Algemene Zaken van 13 september 1999 kwam tot de volgende conclusie: "hij ziet uit naar spoedig beraad over nieuwe en substantiële bijstand voor herstel en wederopbouw afkomstig uit leningen van de EIB alsook over macrofinanciële bijstand en MEDA II, waarvan Turkije aanmerkelijk zou moeten profiteren". Voorts onderstreepte de Raad dat het van belang is de bijstand zo spoedig mogelijk te mobiliseren.

Aansluitend op de Raad Algemene Zaken van 13 september kwam de Raad Ecofin op 8 oktober 1999 tot de volgende conclusie: "De Raad verzoekt de Commissie om spoedig een voorstel voor te leggen voor een besluit van de Raad tot toekenning van een garantie van de Gemeenschap aan de Europese Investeringsbank voor verliezen op leningen voor de wederopbouw in de door de aardbeving getroffen gebieden in Turkije, met het oog op mogelijke aanneming van het besluit door de Raad tegen eind november 1999, zulks aan de hand van de volgende richtsnoeren:

- een totaal plafond van 600 miljoen EUR voor de ten behoeve van de wederopbouw in Turkije te openen kredieten over een periode van drie jaar;

- bovengenoemd plafond dient uitsluitend beschikbaar te zijn voor de financiering van investeringsprojecten ten behoeve van de vervanging, rehabilitatie of wederopbouw van infrastructuurvoorzieningen of industriële installaties die door de aardbeving van augustus 1999 in Turkije zijn beschadigd."

2. HET VOORSTEL

In aansluiting op het verzoek van de Raad wordt in deze mededeling een voorstel van de Commissie gepresenteerd tot verlening van een garantie van de Gemeenschap voor verliezen van de Europese Investeringsbank op leningen voor projecten voor de wederopbouw van de door de aardbeving getroffen gebieden van Turkije. De garantie zal betrekking hebben op een tijdelijke bijzondere EIB-leningsfaciliteit voor een periode van drie jaar ten belope van 600 miljoen EUR, die door de EIB wordt toegekend om investeringen die verband houden met de vervanging, het herstel of de wederopbouw van infrastructuur en industriële installaties die door de aardbeving zijn beschadigd, te bevorderen.

De EIB bevindt zich in de juiste positie om wederopbouwkredieten in Turkije te verstrekken. De bank is in 1965 met haar leningsactiviteiten in Turkije begonnen en heeft sedertdien in totaal voor 1 303 miljoen EUR aan kredieten ten behoeve van Turkse projecten verschaft. Alleen al tussen 1994 en 1999 ondertekende de bank 14 projecten ten belope van in totaal 556,5 miljoen EUR, welk bedrag als volgt is verdeeld: 44% voor waterbeheer, 31% voor energie, 14% voor communicatie en 11% voor industrie en diensten. Door deze operaties heeft de bank regelmatige contacten tot stand gebracht met de desbetreffende organismen van de Turkse openbare en particuliere sector alsook met internationale financiële instellingen die in Turkije actief zijn.

Na de aardbeving is de bank besprekingen met de autoriteiten in Ankara begonnen en zij is bereid om de financiële hulp toe te kennen, op voorwaarde dat de te financieren behoeften in verband met de wederopbouw nauwkeurig worden gedefinieerd en geëvalueerd. De vaststelling van de schade door de Turkse autoriteiten is bijna voltooid.

Leningen die uit hoofde van de bijzondere leningsfaciliteit voor de wederopbouw van Turkije door de EIB zijn verstrekt zullen de wederopbouw en het herstel van beschadigde boven- en ondergrondse infrastructuur (wegen, bruggen, spoorwegen, havens en elektriciteit, gas, water en telecommunicatiediensten), industriële installaties en kleine en middelgrote bedrijven alsook woningen en stedelijke infrastructuur tot doel hebben.

Voor alle operaties in het kader van de bijzondere faciliteit zullen voor de kredietverlening door de bank de gebruikelijke criteria en procedures gelden. De verschillende projecten zullen door de EIB in nauw overleg met de Turkse autoriteiten worden aangeduid. De EIB zal voorts haar investeringsprioriteiten en haar verschillende operaties coördineren met de andere internationale financiële instellingen die in de getroffen gebieden van Turkije actief zijn en zal, waar nodig, de cofinanciering regelen.

De faciliteit zal los staan van het algemene leningsmandaat van de EIB en ook een aanvulling hierop vormen; de vernieuwing van het mandaat werd overigens op 23 april 1999 door de Commissie voorgesteld[1] en wordt op dit ogenblik door de Raad en het Parlement onderzocht. Dit zal geen gevolgen hebben voor de positie van Turkije als één van de twaalf Middellandse-Zeelanden die EIB-leningen krijgen in het kader van de algemene mandaten voor leningen aan landen buiten de Gemeenschap.

---

1. COM(1999)142 def. van 23 april 1999, PB C 145 van 26.5.1999, blz. 10.

Voor de faciliteit zal dezelfde globale garantieregeling gelden als voor het algemene mandaat van de EIB voor leningen buiten de Gemeenschap, vervat in Besluit 97/256/EG van de Raad van 14 april 1997[2], gewijzigd bij Besluit 98/348/EG van de Raad van 19 mei 1998[3] en Besluit 98/729/EG van 14 december 1998[4], dat na het verstrijken van de geldigheid zal worden vernieuwd door een vervolgbesluit, echter met hetzelfde dekkingspercentage als door de Raad Ecofin van 12 juli 1999 voor de vernieuwing van het mandaat is vastgesteld. Wegens de bijzondere aard van de te financieren projecten zal de EIB echter niet verplicht worden niet-gouvernementele garanties te verkrijgen, dat wil zeggen dat er geen scheiding van de risico's zal zijn.

3. BUDGETTAIRE GEVOLGEN

Voor 1999 voorziet de Commissie een plafond van 180 miljoen EUR voor EIB-leningen ten behoeve van de wederopbouw van Turkije. Op basis van een globale garantie van 65% zal hiertoe een voorziening van 16,4 miljoen EUR in het Garantiefonds voor kredietverlening in derde landen worden gestort.

Aldus blijft voor 1999 in de reserve van het Garantiefonds een marge van 28,4 miljoen EUR over, die andere externe acties mogelijk maakt zoals macrofinanciële steun of Euratom-leningen.

Vanaf 2000, wanneer de gewijzigde verordening inzake het Garantiefonds[5] in werking treedt, zal de voorziening die vereist is voor leningen welke uit hoofde van de bijzondere wederopbouwfaciliteit worden toegekend en waarvoor een plafond van 200 miljoen EUR geldt, 11,7 miljoen EUR bedragen. Gelet op de beschikbare reserve kan dit bedrag onder voorts gelijkblijvende voorwaarden gehandhaafd worden.

---

2 PB L 102 van 19.4.1997, blz. 33.
3 PB L 155 van 29.5.1998, blz. 53.
4 PB L 346 van 22.12.1998, blz. 54.
5 Verordening (EG, Euratom) nr. 1149/1999 van de Raad van 25 mei 1999, PB L139 van 2.6.1999, blz. 1.

Voorstel voor een

BESLUIT VAN DE RAAD

tot verlening van een garantie van de Gemeenschap aan de Europese Investeringsbank voor verliezen uit leningen voor projecten voor de wederopbouw van de door de aardbeving getroffen gebieden van Turkije

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, en met name op artikel 308,

Gezien het voorstel van de Commissie[1],

Gezien het advies van het Europees Parlement[2],

Overwegende hetgeen volgt:

(1) De Turkse gebieden Kocaeli, Sakarya, Bolu en Yalova zijn in augustus 1999 door een zware aardbeving getroffen;

(2) De Raad Algemene Zaken van 13 september 1999 heeft verklaard dat hij naar spoedig beraad uitziet over nieuwe en substantiële bijstand voor herstel en wederopbouw met leningen van de Europese Investeringsbank, hierna "EIB" genoemd, alsook over macrofinanciële bijstand en MEDA II, waarvan Turkije aanmerkelijk zou moeten profiteren; voorts beklemtoonde de Raad het belang de bijstand zo spoedig mogelijk te mobiliseren;

(3) Aansluitend op de Raad Algemene Zaken van 13 september, heeft de Raad Ecofin van 8 oktober 1999 in zijn conclusies de Commissie verzocht spoedig een voorstel te doen voor een besluit van de Raad tot toekenning van een garantie van de Gemeenschap aan de EIB voor verliezen uit leningen voor de wederopbouw in de door de aardbeving getroffen gebieden in Turkije, teneinde de vaststelling van het besluit door de Raad tegen eind november 1999 mogelijk te maken, aan de hand van de volgende richtsnoeren: een totaal plafond van 600 miljoen EUR voor de ten behoeve van de wederopbouw in Turkije te openen kredieten over een periode van drie jaar welk plafond uitsluitend beschikbaar dient te zijn voor de financiering van investeringsprojecten ten behoeve van de vervanging, herstel of wederopbouw van infrastructuurvoorzieningen of industriële installaties die door de aardbeving van augustus 1999 in Turkije zijn beschadigd.

---

1 PB C … van …, blz…

2 PB C … van …, blz…

(4) Derhalve beogen de leningen die de EIB uit hoofde van de bij dit besluit ingestelde bijzondere leningsfaciliteit voor de wederopbouw van Turkije verstrekt, uitsluitend de vervanging, het herstel of de wederopbouw van de bovengrondse en ondergrondse infrastructuur, industriële installaties en kleine en middelgrote bedrijven alsook woningen en stedelijke infrastructuur die als gevolg van de aardbeving zijn beschadigd;

(5) Het in dit besluit beoogde optreden valt binnen de werkingssfeer van Verordening (EG, Euratom) nr. 2728/94 van de Raad van 31 oktober 1994 tot instelling van een Garantiefonds[3], gewijzigd bij Verordening (EG, Euratom) nr. 1149/1999[4];

(6) De huidige programma's van de EIB voor de verstrekking van leningen in Midden- en Oost-Europa, het Middellandse-Zeegebied, Azië en Latijns-Amerika en de Republiek Zuid-Afrika op grond van Besluit 97/256/EG[5], laatstelijk gewijzigd bij Besluit 98/729/EG[6], lopen ten einde; de Commissie heeft op 23 april 1999 haar voorstel inzake de vernieuwing van het algemene mandaat van de EIB voor leningen buiten de Gemeenschap voor de periode na het verstrijken van het huidige mandaat ingediend; wat de vernieuwing van het algemene mandaat betreft heeft de Raad op 12 juli 1999, onder voorbehoud van het advies van het Europees Parlement, een garantiepercentage van 65%, een jaarlijks gegarandeerd bedrag van 2 630 miljoen EUR en een duur van zeven jaar voor het nieuwe mandaat met herziening bij de eerste toetreding of uiterlijk na 4 1/2 jaar, indien dit tijdstip eerder komt, goedgekeurd;

(7) De EIB voert sedert 1965 leningsoperaties in Turkije uit en heeft aldus regelmatige contacten met de betrokken Turkse organen en met de in Turkije werkzame internationale financiële instellingen tot stand gebracht;

(8) De Commissie heeft in overleg met de EIB in juni 1996 een voorstel voor een nieuwe garantieregeling voor de kredietverlening van de EIB aan derde landen[7] bij de Raad ingediend;

(9) De Raad heeft op 2 december 1996 de conclusies goedgekeurd inzake een nieuwe garantieregeling voor leningen van de EIB aan derde landen, waarin hij het beginsel van een globale garantie zonder onderscheid tussen regio's en projecten heeft goedgekeurd en een systeem voor de scheiding van de risico's heeft aanvaard; de EIB dient in verband met deze scheiding van risico's ervoor te zorgen dat derde partijen afdoende niet-soevereine garanties bieden voor de commerciële risico's, omdat de garantie van de Gemeenschapsbegroting alleen de politieke risico's bestrijkt;

(10) De globale garantie met betrekking tot het algemene mandaat van de EIB voor kredietverlening in derde landen, die in Besluit 97/256/EG is vastgelegd, dient eveneens te gelden voor de bijzondere leningsfaciliteit van de EIB voor de wederopbouw van Turkije, die in het onderhavige besluit is vastgelegd; voor kredieten die op grond van het onderhavige besluit worden geopend, geldt de globale garantie

---

3 PB L 293 van 12.11.1994, blz. 1.
4 PB L 139 van 2.6.1999, blz. 1.
5 PB L 102 van 19.4.1997, blz. 33.
6 PB L 346 van 22.12.1998, blz. 54
7 SEC(96)1131 van 26 juni 1996.

die is vastgelegd in het meest recente besluit ter zake dat geldt op het tijdstip waarop de kredieten worden geopend;

(11) Wegens de bijzondere aard van de te financieren projecten, dient de EIB op grond van het onderhavige besluit niet te worden verplicht door middel van niet-gouvernementele garanties een deling van de risico's te verkrijgen;

(12) De EIB moet bij de selectie van de te financieren investeringsprojecten de desbetreffende Turkse autoriteiten raadplegen; de EIB dient haar investeringsprioriteiten en haar verschillende operaties te coördineren met de andere internationale financiële instellingen die in de getroffen Turkse provincies werkzaam zijn; de Bank moet zo nodig cofinanciering met andere internationale financiële instellingen organiseren;

(13) De kredietverlening door de EIB uit hoofde van dit besluit moet op zodanige wijze worden beheerd dat de door de aardbeving beschadigde industriële installaties snel en doeltreffend kunnen worden vervangen, hersteld of wederopgebouwd; er vindt regelmatig raadpleging plaats tussen de EIB en de Commissie om voor coördinatie van de prioriteiten en activiteiten in dit deel van Turkije te zorgen en de vorderingen bij het bereiken van de doelstellingen van dit besluit te meten; de vaststelling en het periodieke onderzoek van de operationele doelstellingen van de EIB en het meten van de mate waarin zij zijn bereikt vallen onder de verantwoordelijkheid van de Raad van Bewind van de EIB;

(14) De Bank en de Commissie dienen de procedures voor de verlening van de garantie vast te stellen;

(15) Het Verdrag voorziet voor de vaststelling van het onderhavige besluit in geen andere bevoegdheden dan die van artikel 308;

BESLUIT:

Artikel 1

Doelstelling

De Gemeenschap verleent de Europese Investeringsbank een globale garantie voor niet door haar ontvangen betalingen die haar verschuldigd zijn uit hoofde van overeenkomstig haar gebruikelijke criteria verstrekte leningen voor investeringsprojecten voor de vervanging, het herstel of de wederopbouw van de infrastructuur en de industriële installaties die door de aardbeving van augustus 1999 in Turkije zijn beschadigd.

Artikel 2

Plafond en voorwaarden

1. Het algemene plafond voor kredieten bedraagt 600 miljoen EUR.

2. De Gemeenschapsgarantie voor op grond van dit besluit door de EIB geopende kredieten, neemt de vorm aan van een uitbreiding van de globale garantie die in het kader van het algemene mandaat inzake kredietverlening aan derde landen, zoals vastgelegd in Besluit 97/256/EG aan de EIB is verleend.

De garantie wordt beperkt tot 65% van het totale bedrag van de kredieten die op grond van dit besluit worden verleend, vermeerderd met alle daarmee verband houdende bedragen.

3. Bij de op grond van dit besluit verstrekte leningen, wordt geen scheiding tussen commerciële en politieke risico's toegepast. De EIB is niet verplicht niet-gouvernementele garanties te verkrijgen ter dekking van de commerciële risico's die aan op grond van dit besluit verstrekte leningen zijn verbonden.

Artikel 3

Verslaggeving

Eenmaal per jaar stelt de Commissie het Europees Parlement en de Raad in kennis van de op grond van dit besluit verstrekte leningen en legt zij tegelijkertijd een beoordeling over van de tenuitvoerlegging van dit besluit en van de coördinatie tussen de internationale financiële instellingen die bij de wederopbouwmaatregelen in Turkije zijn betrokken. In de inlichtingen die zij het Europees Parlement en de Raad verstrekt, geeft de Commissie aan welke uit hoofde van dit besluit verleende kredieten tot vervanging, herstel of wederopbouw van de door de aardbeving beschadigde infrastructuur en de industriële installaties hebben bijgedragen daarbij rekening houdend met de operationele doelstellingen en met de criteria voor de beoordeling van de verwezenlijking ervan, die door de EIB voor uit hoofde van dit besluit verstrekte leningen moeten worden opgesteld. De EIB verschaft de Commissie hiertoe de nodige inlichtingen.

Artikel 4

Geldigheidsduur

De garantie geldt voor een periode van drie jaar vanaf de datum waarop het onderhavige Besluit wordt vastgesteld. Wanneer na het verstrijken van deze drie jaar de door de Bank verstrekte leningen niet het in artikel 2 genoemde totale plafond hebben bereikt, wordt de geldigheidsduur automatisch met zes maanden verlengd.

Artikel 5

Toepassing

1. De nadere bepalingen voor de toepassing van dit besluit worden vastgesteld in een door de Commissie en de EIB te sluiten overeenkomst.

2. In de in lid 1 bedoelde overeenkomst worden gepaste maatregelen getroffen om de Europese Rekenkamer en het Europees Bureau voor fraudebestrijding (OLAF) in staat te stellen de taak die zij met betrekking tot dit besluit hebben, uit te voeren.

Artikel 6

Bekendmaking en vankrachtwording

Dit besluit wordt in het Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen bekendgemaakt. Het wordt van kracht op de dag waarop het wordt vastgesteld.

Gedaan te Brussel, op

Voor de Raad

De Voorzitter

FINANCIEEL MEMORANDUM

1. BENAMING VAN DE MAATREGEL

Garantie van de Europese Gemeenschap voor een bijzondere leningsfaciliteit van de Europese Investeringsbank voor projecten voor de wederopbouw van de door de aardbeving getroffen gebieden in Turkije.

2. BEGROTINGSLIJN(EN)

B0-220. Garantie van de Europese Gemeenschap voor leningen die door de Europese Investeringsbank aan derde landen in het Middellandse-Zeegebied worden verstrekt.

3. RECHTSGRONDSLAG

Artikel 308 van het Verdrag.

4. OMSCHRIJVING VAN DE MAATREGEL

4.1 Algemene doelstelling

In overeenstemming met de conclusies van de Raad Algemene Zaken van 13 september en van de Raad Ecofin van 8 oktober wordt met de maatregel beoogd investeringsprojecten voor de wederopbouw en het herstel van de door de aardbeving van augustus 1999 in Turkije getroffen gebieden door middel van kredietverlening door de EIB te bevorderen. De kredieten zijn bestemd ter dekking van garanties voor EIB-leningen voor vervanging, herstel of wederopbouw van door de aardbeving beschadigde boven- en ondergrondse infrastructuur, industriële installaties en kleine en middelgrote bedrijven, alsook beschadigde woningen en stedelijke infrastructuur in Turkije.

4.2 Beschrijving

De begrotingslijn is bedoeld als financiële ondersteuning voor garanties die door de Europese Gemeenschap aan de Europese Investeringsbank zijn verleend ter dekking van een bedrag van 600 miljoen € aan kredieten die de Bank voor de wederopbouw van Turkije zal financieren.

4.3 Looptijd en verlenging

Het besluit is geldig gedurende drie jaar vanaf de datum van goedkeuring. Indien na het verstrijken van deze drie jaar de door de Bank verstrekte leningen niet het in artikel 2 genoemde totale plafond hebben bereikt, wordt de geldigheidsduur automatisch met zes maanden verlengd. Er is geen verlenging vastgelegd.

5. INDELING VAN DE UITGAVEN/ONTVANGSTEN

Verplichte uitgaven/Niet-gesplitste kredieten.

6. AARD VAN DE UITGAVEN/ONTVANGSTEN

Een garantie aan de Europese Investeringsbank.

7. FINANCIËLE GEVOLGEN

Alleen wanneer een beroep wordt gedaan op de garantie.

7.1 Wijze van berekening van de totale kosten van de maatregel (verband tussen individuele en totale kosten)

Er wordt een p.m.-vermelding voorgesteld, gelet op de onzekerheid die nog bestaat omtrent het bedrag van een eventueel beroep op deze begrotingslijn en het ogenblik waarop deze nodig zal zijn, en op het feit dat dit niet van te voren berekend kan worden.

7.2 Uitsplitsing van de kosten

Geen.

7.3 Huishoudelijke uitgaven voor studies, deskundigen e.d., opgenomen in deel B

Geen.

8. FINANCIERING VAN DE UITGAVEN VOOR DE MAATREGELEN

In geval van wanbetaling zouden rechtstreeks betalingen worden verricht uit het Garantiefonds aan de crediteur.

Indien de middelen van het Fonds niet toereikend zijn, kan voor aanvullende betalingen een beroep op de begroting worden gedaan:

– in eerste instantie de marge die nog in reserve overblijft;

– in tweede instantie de marge die beschikbaar is onder het maximum van rubriek 4 van de financiële vooruitzichten of na overschrijvingen binnen die rubriek;

– in laatste instantie kunnen de financiële vooruitzichten worden aangepast overeenkomstig de interinstitutionele overeenkomst; hiertoe kunnen overschrijvingen binnen de andere rubrieken nodig zijn.

Om aan haar verplichtingen te voldoen kan de Commissie tijdelijk uit haar eigen kasmiddelen zorg dragen voor de dienst van de schuld. In dit geval is artikel 12 van Verordening (EEG, Euratom) nr. 1552/89 van de Raad van 29 mei 1989 van toepassing.

9. MAATREGELEN TER VERIFIËRING OF DE GARANTIEREGELINGEN ZIJN UITGEVOERD

– Gepaste controlemaatregelen waarmee wordt beoogd te verifiëren dat deze faciliteit uitsluitend wordt gebruikt voor infrastructuur en industriële projecten alsook voor woningen en stedelijke infrastructuur in Turkije die schade hebben geleden als gevolg van de aardbeving van augustus 1999 worden opgenomen in

de garantieovereenkomst die de Commissie en de EIB ten aanzien van het onderhavige besluit afsluiten.

– Er worden passende maatregelen getroffen om het de Rekenkamer van de Europese Gemeenschap en het Europees Bureau voor fraudebestrijding (OLAF) mogelijk te maken de taak die zij ten aanzien van dit besluit hebben, uit te voeren.

10. ELEMENTEN VAN DE KOSTEN-/BATENANALYSE

10.1 Specifieke en gekwantificeerde doelstellingen; doelgroep

– Kwantificeerbare doelstellingen: zie punt 4.

– Doelgroep: Infrastructuur en industriële projecten alsook woningen en stedelijke infrastructuur in Turkije die door de aardbeving van augustus 1999 schade hebben opgelopen.

10.2 Motivering van de maatregel

– De vervanging, het herstel of de wederopbouw bevorderen van infrastructuur en industriële installaties die door de aardbeving in Turkije zijn beschadigd.

– Wijze van steunverlening: de EIB is in 1965 met haar kredietverleningsactiviteiten in Turkije begonnen, en heeft tot dusverre leningen verstrekt voor een totaalbedrag van 1,303 miljard €. Door haar bestaande operaties heeft de Bank regelmatige contacten met de desbetreffende organen van de particuliere en de overheidssector in Turkije alsook met de internationale financiële instellingen die in Turkije actief zijn, opgebouwd; zij kan met de maatregelen van start gaan zodra de vaststelling van de schade door de Turkse autoriteiten is voltooid.

– Voornaamste factoren van onzekerheid die gevolgen kunnen hebben voor de specifieke resultaten van de maatregel: voordat met de maatregelen een begin kan worden gemaakt moeten de Turkse autoriteiten de schade tijdig hebben vastgesteld.

10.3 Toezicht op de maatregel

Gekozen succesindicatoren

De informatie die de Commissie jaarlijks aan het Europees Parlement en de Raad voorlegt bevat een beoordeling van de bijdrage die de op grond van dit besluit verstrekte lening heeft geleverd aan vervanging, herstel of wederopbouw van de infrastructuur en industriële installaties die door de aardbeving in Turkije van augustus 1999 zijn beschadigd, daarbij rekening houdend met de operationele doelstellingen en de criteria voor de beoordeling van de uitvoering ervan die door de Europese Investeringsbank voor kredietverlening in het kader van dit besluit worden opgesteld.

11. ADMINISTRATIEVE UITGAVEN (AFDELING III, DEEL A VAN DE BEGROTING)

Geen. De voorgestelde maatregel brengt geen toename van het aantal personeelsleden van de Commissie of van de administratieve uitgaven met zich mee.

12. GEVOLGEN VOOR DE RESERVE VOOR GARANTIES

12.1. Voorlopig tijdschema voor de te ondertekenen leningovereenkomsten tijdens de geldigheidsduur van het besluit.

Jaar	1999	2000	2001	2002	TOTAAL
Bedrag (miljoen EUR)	180	200	200	20	600

12.2 Raming van het beroep op de garantiereserve voor de voorziening van het Garantiefonds.

Het voorzieningspercentage van het Garantiefonds voor externe maatregelen bedraagt 14% voor 1999 en 9% vanaf 1 januari 2000. De globale garantie bedraagt 65%.

Jaar	1999	2000	2001	2002	TOTAAL
Bedrag (miljoen EUR)	16.4	11.7	11.7	1.17	40.97

12.3 Raming van het beroep op de garantiereserve volgens het voorliggend voorstel[1].

Jaar	1999	2000	2001	2002
Bedrag in de reserve (financiële vooruitzichten)	**346**	**203**	**208**	**212**
1. Kredietverlening door de EIB				
Mandaat EIB voor kredietverlening aan derde landen 1997-2000	229.1	17.2		
Voorgesteld mandaat voor EIB kredietverlening aan derde landen 2000-2007[2]		129.3	153.6	174.9
Protocol EIB-Kroatië (opgeschort)	4.9	2.7	2.7	2.7
Gebruik van de reserve in het kader van het onderhavige voorstel	16.4	11.7	11.7	1.17
2. Macrofinanciële bijstand				
Albanië III	2.8			
Bosnië II	2.8			
Voorgesteld: Bulgarije IV	14.0			
Voorgesteld: Roemenië IV	28.0			
Voorgesteld: Tadzjikistan	10.5			
Voorgesteld: Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië	7.0			
Beoogd: Republiek Moldavië III	2.1			
Marge binnen de reserve[3]	**28.4**	**42.1***	**40***	**33.33***

1 Situatie per 1 oktober 1999.

2 Op basis van een globale garantie van 65% zoals overeengekomen door de Raad Ecofin van 12 juli 1999.

3 Hierbij is geen rekening gehouden met het bijzondere actieprogramma van de EIB voor Turkije (dat zal worden gespreid over vijf jaar met ingang van 1996) in het kader van de financiële samenwerking uit hoofde van de douane-unie, dat niet is goedgekeurd.

* Opmerking: Vanaf 2000, in dit memorandum wordt geen rekening gehouden met de veronderstelde bedragen van 200 miljoen EUR aan Euratom-leningen[4] en van 400 miljoen EUR aan voor macrofinanciële bijstand[5], zoals aangegeven in overweging 21 van Besluit 97/256/EG van de Raad. Indien deze veronderstellingen werkelijkheid zouden worden, zou de beschikbare marge in de Reserve negatief worden. Gezien de aard van de veronderstellingen en de flexibiliteit die eigen is aan het Garantiefondsmechanisme en die voortvloeit uit vertragingen in de ondertekening van de leningen moet er echter van worden uitgegaan dat de voorziening voor de faciliteit voor de wederopbouw van Turkije beheersbaar is binnen de grenzen van de kredietverlenings- en garantiecapaciteit van de Gemeenschap, zoals vastgelegd in het Garantiefondsmechanisme, zolang het bijzondere actieprogramma van de EIB van 750 miljoen EUR dat voor Turkije in het kader van de douane-unie is vastgesteld, niet wordt uitgevoerd. Wat de macrofinanciële bijstand betreft, zijn voor 2000 reeds de volgende maatregelen vastgesteld: Albanië IV (voorzichtige raming van de voorziening: 2,7 miljoen EUR), Bosnië II (voorzichtige raming van de voorziening: 5,0 miljoen EUR), en voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië III (voorzichtige raming van de voorziening: 4,5 miljoen EUR).

---

4 De veronderstelde bedragen voor Euratom gebaseerd op het besluit van de Raad van 21 maart 1994 teneinde de Commissie te machtigen tot het aangaan van Euratom-leningen ten belope van 1,100 miljard EUR (waarvan 460 miljoen reeds is verstrekt). Tot dusverre zijn er geen Euratom-leningen in derde landen ondertekend.

5 De veronderstelde bedragen aan financiële bijstand gebaseerd op de conclusies van de Raad Ecofin van 27.1.1997.